



ΕΡΩΤΗΣΗ

ΗΛΙΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΡΟΣ

Βουλευτής Β' ΑΘΗΝΩΝ

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

83

17/7/18

ΠΡΟΣ:

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΘΕΜΑ: «Διχαστικό το περιεχόμενο από το «Γλωσσάρι» του ΟΑΣΕ που διαγράφει τα τουρκικά εγκλήματα στη Μεγαλόνησο»

Παρουσιάστηκε προσφάτως από μέλη του ΟΑΣΕ στο Σπίτι της Συνεργασίας στη Λευκωσία της Κύπρου, το περιβόητο τρίγλωσσο «Γλωσσάρι», το οποίο απευθύνεται στους Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους δημοσιογράφους, φέρει τον τίτλο «Λέξεις που έχουν σημασία: Γλωσσάριο για τη δημοσιογραφία στην Κύπρο» και εκφράζει μια «κοινά» αποδεκτή διατύπωση, με τη μορφή εισήγησης.

Το κείμενο περιλαμβάνει 56 συνολικά εκφράσεις, σχετιζόμενες με την τουρκική εισβολή και την παράνομη κατοχή της Κύπρου, επιχειρώντας να αλλάξει τη φρασεολογία των Ελληνοκύπριων δημοσιογράφων και να απαλείψει λέξεις που αποτυπώνουν τις καταστροφικές συνέπειες και τα τραγικά αποτελέσματα από την τουρκική εισβολή, όπως πχ αντί για τη λέξη *Αττίλας*, προτείνεται η λέξη *τουρκικός στρατός*, αντί του *Κυπριακού Λαού*, προτείνεται η λέξη *Ελληνοκυπριακή κοινότητα*, αντί των *εγκλωβισμένων*, προτείνεται η λέξη *Ελληνοκύπριοι ή και Μαρωνίτες που ζουν στο βόρειο μέρος της Κύπρου*, αντί της φράσης *Ελεύθερες περιοχές*, προτείνεται η φράση, *νότιο μέρος της Κύπρου κλπ.*



Επισημαίνεται πως με τις παραπάνω αναφορές, έχουν ήδη διαφωνήσει 170 περίπου δημοσιογράφοι υπογράφοντας κοινή δήλωση, ενώ κόμματα και οργανώσεις στις ελεύθερες περιοχές της Κύπρου, θεωρούν την εκτύπωση του «Γλωσσάριου» ως απαράδεκτη ενέργεια.

Ερωτάται ο αρμόδιος υπουργός:

- 1) Γνωρίζετε ότι η δημοσιοποίηση του εντύπου έχει προκαλέσει διχογνωμία σε Εθνικό επίπεδο, καθώς και πληθώρα σφοδρών αντιδράσεων από τον πολιτικό και δημοσιογραφικό χώρο της Κύπρου; Ποια είναι η επίσημη θέση της Ελληνικής κυβέρνησης για την απαράδεκτη αυτή πρωτοβουλία;
- 2) Με ποιο τρόπο σκοπεύετε να αντιδράσετε στο περιεχόμενο του συγκεκριμένου «δημοσιογραφικού οδηγού» που εισάγει απαράδεκτες λέξεις και εκφράσεις στο δημόσιο διάλογο, με τις οποίες ορισμένοι «καλοθελητές» επιχειρούν να παραποιήσουν τα ιστορικά γεγονότα και να διαστρεβλώσουν την τουρκική εισβολή και την παράνομη κατοχή της Βόρειας Κύπρου;
- 3) Ποια είναι η επίσημη τοποθέτηση της Ένωσης Συντακτών Κύπρου (ΕΣΚ), καθώς και της Επιτροπής Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας (ΕΔΔ) για το συγκεκριμένο θέμα;

Αθήνα, 17/07/2018

Ο ερωτών Βουλευτής

Ηλίας Παναγιώταρος

Βουλευτής Β' Αθηνών

ΛΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ - ΧΡΥΣΗ ΑΥΓΗ